

Sposób montażu:

1. Określić przewód sygnałowy - napięcie na nim musi zmieniać się w zależności od poziomu benzyny.
2. Następnie rozciąć ten przewód i podłączyć:
 - przewód zielony emulatora do przewodu idącego w stronę ECU auta,
 - przewód żółty do przewodu sygnałowego z pływaka,
 - przewód brązowy podłączyć do przewodu masowego czujnika poziomu benzyny,
 - przewód pomarańczowy podłączyć do zasilania pompy.
3. Zasilanie emulatora podłączyć za bezpiecznikiem 4A znajdującym się w wiązce instalacji gazowej.
4. Masę emulatora podłączyć do akumulatora.

Fitting instructions:

1. Please determine fuel level signal wire - voltage should vary depends on fuel level in the tank.
2. Cut and connect:
 - green wire to vehicle ECU side,
 - yellow wire to fuel pump connector side,
 - brown wire must be connected to fuel level sensor ground (not vehicle or fuel pump ground),
 - orange wire should be connected to fuel pump feeding.
3. Emulator power supply must be connected to supply wire after the 4A fuse in LPG/CNG controller wiring harness.
4. Emulator ground should be connected to negative battery terminal.

Способ установки:

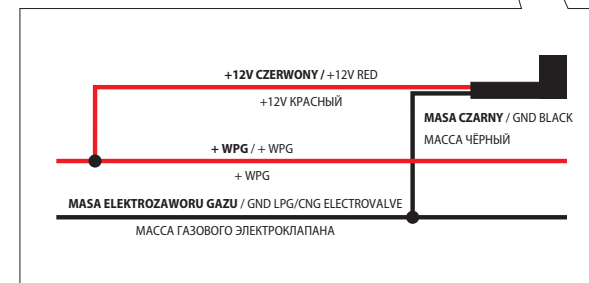
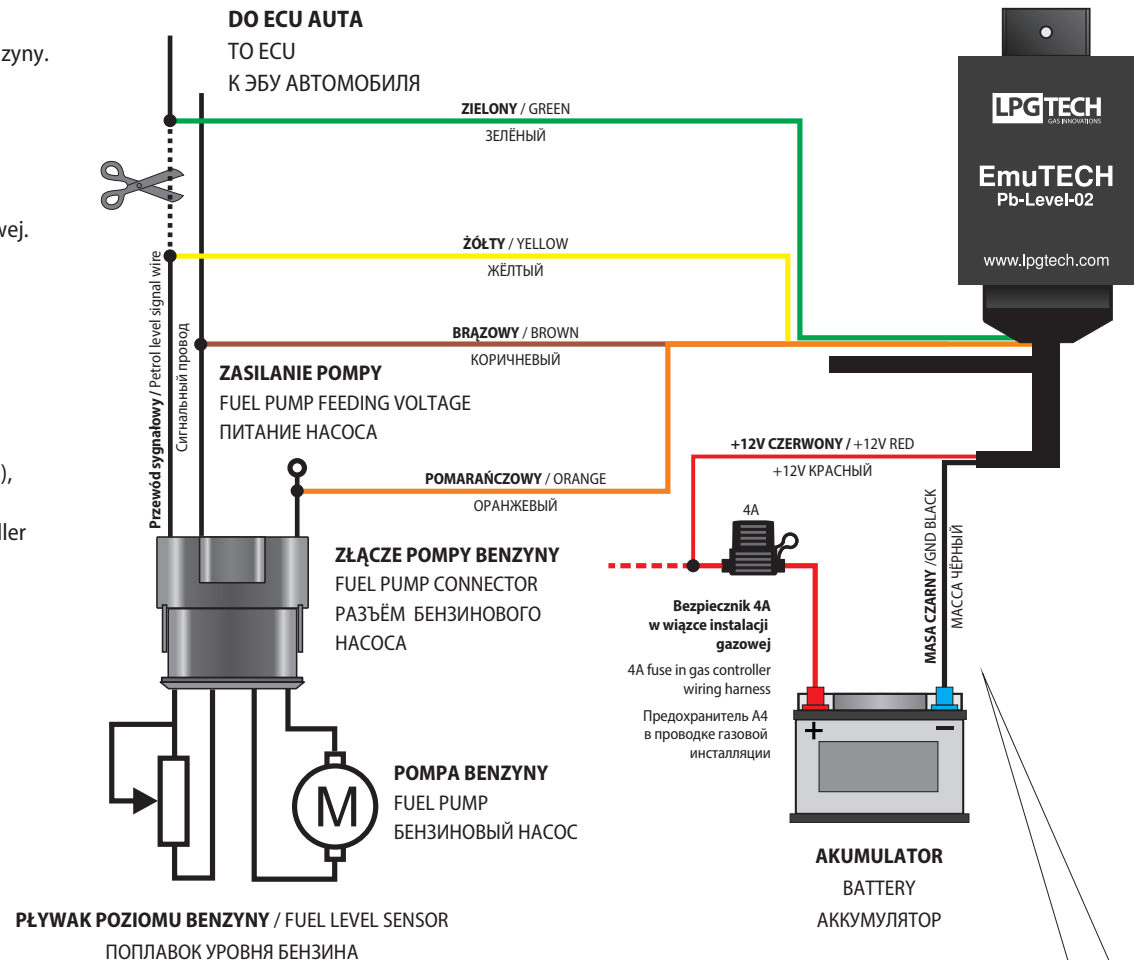
1. Определить сигнальный провод - напряжение на нём должно изменяться в зависимости от уровня бензина.
2. Далее разрезать этот провод и подключить:
 - зелёный провод эмулятора к проводу идущему в сторону ЭБУ автомобиля,
 - жёлтый провод к сигнальному проводу из поплавка,
 - коричневый провод подключить к проводу массы датчика уровня бензина,
 - оранжевый провод подсоединить к питанию насоса.
3. Питание эмулятора подключить за предохранителем А4, находящийся в проводке газовой инсталляции.
4. Массу эмулятора подключить к эмулятору.

UWAGA! Istnieje możliwość podłączenia zasilania do + wskaźnika poziomu gazu (+WPG). W tym celu należy w programie Gas Setting zaznaczyć opcję „EmuTECH Pb-Level-02” w zaawansowanych ustawieniach czujnika poziomu gazu. Przewód masy należy dołączyć do masy elektrozaworu gazu.

Szczegółowa instrukcja obsługi dostępna jest na stronie www.lpgtech.pl, w dziale DO POBRANIA.

WARNING! It is possible to connect the power supply to the + of gas level indicator (+WPG). After connecting please select "EmuTECH Pb-Level-02" function in advanced gas level sensor settings. Ground wire should be connected to electrovalve ground. Please visit www.lpgtech.com (**DOWNLOAD section**) for the detailed manual.

ВНИМАНИЕ! Есть возможность подключения питания к "+" показателя уровня газа (+WPG). Для этого необходимо в программе Gas Setting выбрать опцию "EmuTECH Pb-Level-02" в продвинутых настройках датчика уровня газа. Провод массы необходимо подключить к массе газового электроклапана. **Подробная инструкция обслуживания находится на сайте www.lpgtech.ru, в закладке СКАЧАТЬ.**



EmuTECH Pb-Level-02:

SCHEMAT PODŁĄCZENIA / CONNECTION DIAGRAM / СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ

LPGTECH
GAS INNOVATIONS

Emulator EmuTECH Pb-Level-02

przeznaczony jest do aut, w których wskaźnik poziomu benzyny opada w czasie jazdy na gazie i nie wraca do poziomu rzeczywistego po uruchomieniu auta. Emulator przywraca prawidłowe wskazanie poziomu benzyny przy każdym uruchomieniu auta.

Emulator EmuTECH Pb-Level-02

is dedicated for vehicles equipped with petrol level gauge showing fuel consumption (falling down) while running on gas, and does not return to the correct level after turning the vehicle on. Fuel level emulator restores proper petrol level reading every engine start.

Эмулятор EmuTECH Pb-Level-02

предназначен для автомобилей, в которых показатель уровня бензина снижается во время езды на газе и не возвращается на правильный уровень после запуска автомобиля. Эмулятор восстанавливает правильное показание уровня бензина при каждом запуске автомобиля.

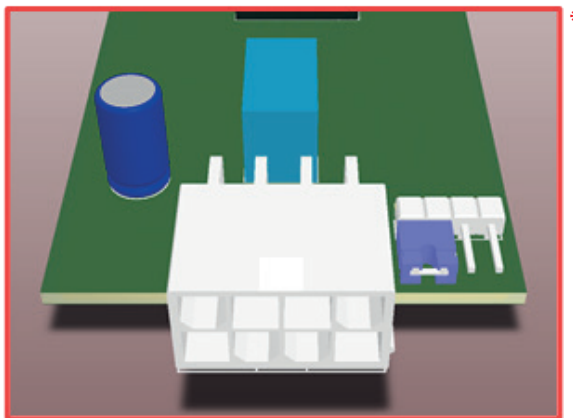
*** Wersja produkcyjna - domyślne ustawienie zworek**

*** Production version - default jumper setting**

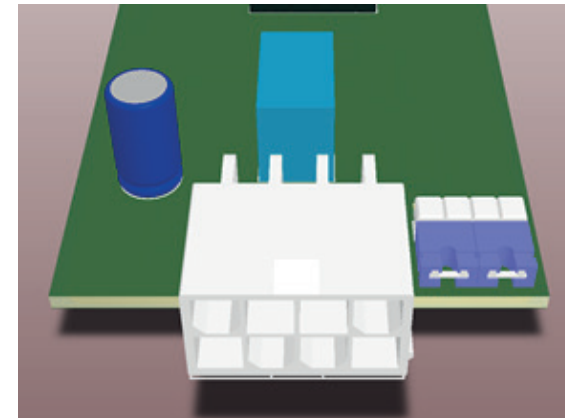
*** Производственная версия - настройка перемычек по умолчанию**

EmuTECH Pb-Level-02:

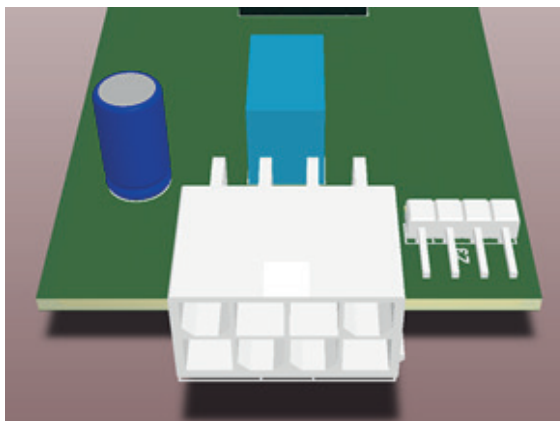
WARIANTY KONFIGURACJI EMULATORA / VARIANTS OF THE EMULATOR CONFIGURATION / ВАРИАНТЫ КОНФИГУРАЦИИ ЭМУЛЯТОРА



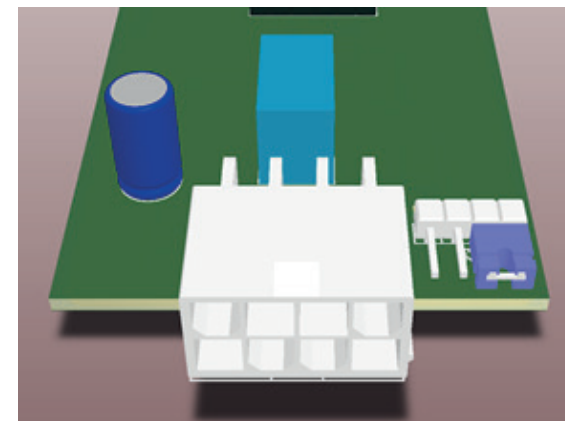
Tryb standardowy (330R, czas = 1 min)
Standard mode (330R, time = 1 minute)
Стандартный режим (330R, время = 1 мин)



Tryb standardowy (330R, czas = 10 min)
Standard mode (330R, time = 10 minute)
Стандартный режим (330R, время = 10 мин)



Tryb „Honda” (820R, czas = 1 min)
„Honda” mode (820R, time = 1 minute)
Режим "Honda" (820R, время = 1 мин)



Tryb „Honda” (820R, czas = 10 min)
„Honda” mode (820R, time = 10 minute)
Режим "Honda" (820R, время = 10 мин)